



Kwa taarifa zaidi, tafadhali tembelea:  
[pittsburghpa.gov/mayor/paid sickleave](http://pittsburghpa.gov/mayor/paid sickleave)  
au tuma barua pepe kwa  
[paid sickleave@pittsburghpa.gov](mailto:paid sickleave@pittsburghpa.gov)



**“Tunataka kila mtu  
ajue kuwa anaweza  
kuchukua likizo ya  
ugonjwa yenye  
malipo, sio tu kwa  
sababu tu ni haki  
yake, ila kwa sababu  
kila mtu anastahili  
likizo hiyo.”**

**Ed Gainey,  
Meya wa Pittsburgh**

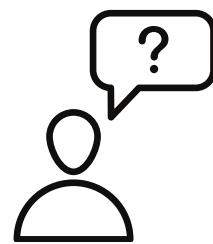
# **LIKIZO YA UGONJWA YENYE MALIPO**



**kwa wafanyakazi wa  
Jiji la Pittsburgh**

## **JE, NITAPATA LIKIZO YA UGONJWA YENYE MALIPO**

Wafanyakazi wa muda wote NA wa muda wanaofanya kazi kwa masaa 35+ kwa wiki kwa mwaka katika Jiji la the Pittsburgh wanastahiki kuchukua likizo ya Siku za Ugonjwa zenyne Malipo. Ikiwa unapata PTO huenda tayari unakubali kuchukua likizo hii.



## **JE, NITAJUA VIPI MUDA WANGU WA KULIPWA WAKATI WA UGONJWA?**

Isipokuwa kama mwajiri huwa anatoa Likizo ya Ugonjwa zenyne Malipo ya kila mwaka, wafanyakazi hupata angalau saa 1 ya muda wa kulipwa wakati wa ugonjwa kwa kila masaa 35 wanazofanya kazi Jijini.

## **JUA HAKI ZAKO**



**Je, ninaweza kuadhibiwa kwa  
kuchukua likizo yangu ya  
ugonjwa zenyne Malipo?**

HAPANA. **Kulipiza kisasi  
kunakiuka sheria.** Waajiri hawawezi kukuadhibu kwa kutumia Siku za Ugonjwa zenyne Malipo.



**Je, ninapaswa kufanya nini  
iwapo mwajiri wangu amekiuka  
haki yangu ya Likizo ya  
Ugonjwa zenyne Malipo?**

Tafadhali wasiliana nasi kwa  
[paid sick leave@pittsburghpa.gov](mailto:paid sick leave@pittsburghpa.gov).

## **JE, NINAWEZA KUTUMIA MUDA WA LIKIZO YANGU YA UGONJWA YENYE MALIPO VIPI?**

Wafanyakazi wanaostahiki wanaweza kutumia muda wao wa kulipwa wakati wa ugonjwa wanapokuwa wagonjwa, wanapohitaji kufanyiwa uchunguzi wa kimatibabu, au wanapohitaji matibabu. Wanaweza pia kutumia muda huo kuwatunza wanafamilia.



## **JE, NITAPATA MUDA GANI WA LIKIZO YA UGONJWA YENYE MALIPO?**

Waajiri walio na wafanyakazi 15+ lazima watoe masaa 40 kwa mwaka ya Likizo ya Ugonjwa zenyne Malipo; waajiri wadogo lazima watoe masaa 24.